

Sentenza del Tribunale del 26 novembre 2015 — Comunidad Autónoma de Cataluña e CTTI/Commissione

(Causa T-465/13) ⁽¹⁾

[«Aiuti di Stato — Televisione digitale — Aiuto alla diffusione della televisione digitale terrestre in zone remote e meno urbanizzate in Spagna — Decisione che dichiara gli aiuti in parte compatibili e in parte incompatibili con il mercato interno — Vantaggio — Servizio di interesse economico generale — Articolo 107, paragrafo 3, lettera c), TFUE — Nuovi aiuti»]

(2016/C 027/44)

Lingua processuale: lo spagnolo

Parti

Ricorrente: Comunidad Autónoma de Cataluña (Spagna) e Centre de Telecomunicacions i Tecnologies de la Informació de la Generalitat de Catalunya (CTTI) (Hospitalet de Llobregat, Spagna) (rappresentanti: inizialmente J. Buendía Sierra, N. Ruiz García, M. Muñoz de Juan e M. Reverter Baquer, successivamente J. Buendía Sierra, N. Ruiz García, M. Reverter Baquer e A. Lamadrid de Pablo, e infine J. Buendía Sierra, M. Reverter Baquer e A. Lamadrid de Pablo, avvocati)

Convenuta: Commissione europea (rappresentanti: É. Gippini Fournier, B. Stromsky e P. Němečková, agenti)

Interveniente a sostegno della convenuta: SES Astra (Betzdorf, Lussemburgo) (rappresentanti: F. González Díaz, F. Salern e V. Romero Algarra, avvocati)

Oggetto

Domanda di annullamento della decisione 2014/489/UE della Commissione, del 19 giugno 2013, relativa all'aiuto di Stato SA.28599 [(C 23/2010) (ex NN 36/2010, ex CP 163/2009)] concesso dal Regno di Spagna a favore della diffusione della televisione digitale terrestre in zone remote e meno urbanizzate (ad eccezione di Castiglia-La Mancha) (GU L 217, pag. 52).

Dispositivo

- 1) Il ricorso è respinto.
- 2) La Comunidad Autónoma de Cataluña (Spagna) e il Centre de Telecomunicacions i Tecnologies de la Informació de la Generalitat de Catalunya (CTTI) supporteranno, oltre alle proprie spese, quelle sostenute dalla Commissione europea e dalla SES Astra.

⁽¹⁾ GU C 304 del 19.10.2013.

Sentenza del Tribunale del 26 novembre 2015 — Navarra de Servicios y Tecnologías/Commissione.

(Causa T-487/13) ⁽¹⁾

(«Aiuti di Stato — Televisione digitale — Aiuto alla diffusione della televisione digitale terrestre in zone remote e meno urbanizzate in Spagna — Decisione che dichiara gli aiuti in parte compatibili e in parte incompatibili con il mercato interno — Risorse dello Stato — Attività economica — Vantaggio — Incidenza sugli scambi tra Stati membri e distorsione della concorrenza — Servizio di interesse economico generale — Articolo 107, paragrafo 3, lettera c), TFUE — Sviamento di potere»)

(2016/C 027/45)

Lingua processuale: lo spagnolo

Parti

Ricorrente: Navarra de Servicios y Tecnologías, SA (Pamplona, Spagna) (rappresentante: avv. A. Andérez González)